

III. БЛАЖЕНЪ МУЖЪ. Beatus vir
BLESSED IS THE MAN

Fairly
(quickly, smooth, tender)
Довольно скоро, но покойно и мягко.

СОПРАНО.

АЛЬТЪ.

БАСЪ.

ТЕНОРЪ.

Allilu-y-a,

Blazhen muzhizhe neidenasovyet nechestivkh.
I Теноръ. II Теноръ.
O bless-ed is - the man who/not walk with the wick-ed. Allilu-y-a

Довольно скоро, но покойно и мягко.

Ф.-ПИАНО.

p pp
pp

(sing: Al-le-lu-i-ya with English text)

al-liluy-a, Allilu-ya.

Yako vest Gospodputpravednykh I putnechesti
For the Lord, he knows the righteous man, way of the wicked
and the al-liluy-a, Alli-lu-ya.

Allilu-y-a, Al-li- lu-y-a, Al-li- luy-a.
 vykh po-gib- nyet.
 man will per- ish. Al-lilu-y-a, Al-li-lu-y-a, Al-li-lu-y-a.

II Compone.

Ra-botaite Gospodevi sostrakhom and re- joice in him, rejoice -
 Serve the O serve the Lord with fear Ira-mp duitesya yemu.
 Lord Lord

Serve the Lord, serve the Lord with fear and re- joice in him, rejoice stre- petom
 0 with trans- bling.

I Tem.

Ra-botaite gospodevi sostrakhom Ira- duitesya yemu -

II Temope.

Louder and bolder each time.

Съ каждымъ разомъ звучнѣе, бодрѣе.

Bec. Сoprano.

Alliluy-a, Al li-lu-y-a, Alli-luy-a.

Blazhe-ni vsi nade-yu-ed are all those who

Alliluy-a, Al li-lu-y-a, Alli-luy-a.

Съ каждымъ разомъ звучнѣе, бодрѣе.

Alli-luy-a, Al li-lu-y-a, Alli-luy-a.

shchisya Nan.
put their trust in Him.

Alli-luy-a, Al li-lu-y-a, Alli-luy-a.

Alli-lu-y-a,

Voskresni, Gospodi, spasi mya, Bo-zhe moy.

1 Ten.

o - a-rise o Lord and save me, o my God. Alli-lu-y-a,

II Comp.

Alli-lu-y-a, Alli-lu-y-a. Gospodne yest spaseni-ye

It is the Lord's, the Lord's salvation

I Ten.

Alli-lu-y-a, Alli-lu-y-a. Gospodne yest spaseni-ye

I na lyudekh Tvoikh — blagosloven-i-ye Tvoye.
 your blessing on your flock, it is your blessing on your flock.
 I na lyudekh Tvoikh — blagosloven-i-ye Tvoye.

Al-li- lu- y- a, Al- li- lu- y- a, Al- li- lu- y- a.
 Al-li- lu- y- a, Al- li- lu- y- a, Al- li- lu- y- a.

(Even faster)

Темпъ еще быстрѣе.

*ff**ff* очень ритмично.

Slava Otsu i Synu i Svyatomu Du-khu, I ny-ne i prisno
glo-ry be to the Fa-ther Son and Ho-ly Spi-rit, both ff now and for ev-er

Slava Otsu i Synu i Svyatomu Du-khu, I ny-ne i prisno
glo-ry be to the Father, Son and Ho-ly Spi-rit, both ff now and for ev-er

Темпъ еще быстрѣе.

очень ритмично.

*ff**ff*

(light and sweet)
Прежній темпъ.

задержисяя

Легко. Мяко. Tempo I

ivo veki vekovA-min. Alliluy-a, Al-li-luy-a, Al-li-luy-a
more and for evermore A-menivo veki vekovA-min. Alliluy-a, Al-li-luy-a, Al-li-luy-a.
more and for evermore A-men.

задержисяя

Прежній темпъ.

Легко. Мяко.

задерж.

Tempo I.

пр.темпъ.

Slava Tebe Bozhe. Alli-luy-a, Al-lilu-y-a, Al-li-luy-a,
Glory be to you, Lord! *p*

Slava Tebe Bozhe. Alli-luy-a, Al-lilu-y-a, Al-li-luy-a,
Glory be to you, Lord! *p*

задерж.

пр.темпъ.

задерж.

Прежн. темпъ. Tempo 1

задерж.

Slava Tebe Bozhe. Alliluy-a, Alliluy-a, Al-liluy-a Slava Tebe Bozhe
Glory be to you, Lord! *pp* Glory be to you, Lord.

Slava Tebe Bozhe. Alliluy-a, Alliluy-a, Alli-luy-a Slava Tebe Bozhe
Glory be to you, Lord! *pp* Glory be to you, Lord.

задерж.

Прежн. темпъ.

задерж.

IV. СВѢТЕ ТИХІЙ.

(Киевского роспѣва) Kiev chant)

O joyful light

fairly slowly - minim beat

ДОВОЛЬНО МЕДЛЕННО. (Движеніе половинки.)

СОПРАНО. II Сопрано. *p*

АЛЬТЪ. II Альты. *pp*

ТЕНОРЪ. I Тенора. *p*

БАСЪ. Sve - te * ti - kyi svy - ful light, most
joy - ful light, most
Bezsmertnovo Otsa nebesnavo, svy -
of Ho-Iy glo - ry, o heaven - ly Father immortal One, most

ДОВОЛЬНО МЕДЛЕННО.

Ф.-ПИАНО. *p* *p* *pp*

ta - vo bla - zhen - na - vo, I - i - su - se Khriste, Pri -
Ho - ly, most bless - ed, most blessed Je - - sus Christ, we

ta - vo bla - zhen - na - vo, I - i - su - se Khriste,
Ho - ly, most bless - ed, most blessed Je - - sus Christ,

shedshena zapad soln-tsa
come to the setting sun

Videvshe svyet ve-cher-
see now the light = of ev'n-

Bc б Тенора.

Sve-te ti-kyi,
o most ful,

Svete ti-kyi
o most ful

Басы III.

Басы III.

Sve-te ti-kyi
o most ful

mf

p

rit. un poco
немного замедл.

nyi
ing

Sve-te ti-kyi
o joy-ful light.

ti-kyi
joy-ful

Sve-te ti-kyi
o joy-ful light.

Sve-te ti-kyi
o most ful

немного задерж.

Tempo 1
Прежний темпъ.

pp

Sve - - te ti - kyi svya ty - ya sla - vy Do -
joy- ful light of Ho - ly Glo - ry, for
очень плавуче
*) Соло Теноръ.

Poyem Otsa, Sy - na, i Svyata voDukha Bo - ga.
We praise you O Fa - ther, Son and Ho - ly Spirit, God.

Всё Васы.

p

Do - for
Do -

Прежний темпъ.

Do -

очень плавуче

p

very melodious.

очень плавуче

so - in ye - si pet by - ti glasy prepa -
so it is right worshipped by voices at all

Dostoin yesi vo vsya vremena

for so it is right that you are worshipped.

so - in ye - si pet by - ti glasy prepa -
Dostoin yesi vo vsya vremena worshipped by voices at all

so - in ye - si pet by - ti glasy prepa -
so it is right worshipped by voices at all

очень плавуче

*) Можетъ быть занесенъ I Тенорами.

p

dob - ny - mi, Sy - ne Bo - zhyi zhivot dayayi
 times in song, Son of God and giv - er of life.

Sy - ne Bo - zhyi zhivot da -
 Son of God and gi - ver of -

Sy - ne Bozhyi zhivot dayayi pp

p

dob - ny - mi, Sy - ne Bo - zhyi zhivot da -
 times in song, Son of God and gi - ver of

dob - ny - mi.
 times in song.

p

pp rit.
 Tem zhe mir Tya sla - vit.
 So the world gives praise to you.

mf f mf
 yayi. life. pp

mf f mf
 yayi. Tem zhe mir Tya sla - vit.
 So the world gives praise to you. pp

pp
 mf f mf
 pp

задерживая

pp
 mf f mf
 p pp

V. НЫНЬ ОТПУЩАЕШИ. (Nunc dimittis)

(Киевского роспѣва.) kiev chant

Slow
Медленно.

СОПРАНО.

АЛЬТЪ.

Соло ТЕНОРЪ*)

ТЕНОРЪ.

БАСЪ.

Медленно.

Ф.-ПИАНО.

*) Этот голосъ можетъ быть замѣненъ думы, тремя голосами въ унисонъ первыхъ теноровъ хора. solo or a few voices hummed.

**) ПРИМѢЧАНІЕ. Ноты надъ которыми стоятъ † надо исполнять съ закрытымъ ртомъ.

voices hummed.

p

Nyne otpushcha-
Let your servant Lord,
Two- ye -
Tvo- to -
Ya-ko vides-ta
For my eyes have -
Two- ye -
Two- ye -
yeshi raba Tvoe-vo, Vla- dy-
now let your servant de- part in peace.
po gla-
mu word.
O- chi mo- seen,
they have seen
i spase- ni
your salva-
tion
smi- rom in peace.
po gla-
go ac-

ko
Lord.
all alto:
Hes Aria
go- lu Tvo- ye- mu.
Yezhe which you
ye Tvo- ye.
Lord.
go- lu Tvo- ye- mu.
Yezhe yesi ugo-
Which you have prepared, have pre-
Yezhe yesi ugo- to val
Which you
Which you have prepared, which you have prepared.

vsekh lyu-dei

Yezhe yesi ug-o-to-val pred litsem vsekh Lyudei
 Which you have prepared before the face of all your people.
 -
 yesi u-gotoval u-goto-val pred litsem vsekh Lyudei
 have prepared, which you have prepared before the face of all your people.
 -
 which you
 yezhe yesi
 toval, yesi u-go-to-val pred litsem vsekh Lyudei
 pared which you have prepared before the face of all your people.
 yesi,
 have prepared
 Yezhe yesi u-go-to-val Pred Litsem vsekh Lyudei
 which you have prepared before the face of all your people.

Light

Svyet -

light to illuminate the Gen-

vo otkroeniye ya-zy- tiles

kov,

Svyet Light
 Svyetvo otkroen-i - ye ya- zy- kov,
 Light to il-lu-mi-nate the gen-tiles.
 -
 I Ten.
 Svyet vo ot-kro-ven-i-ye
 Light to il-lu-min-ate

all sops./altos/tenors/basses.

pp *Bct. Comp.*

I slavu lyu-dei Two-
and to be the glo-ry ikh — Iz-
ХСА АЛЬТЫ. — your peo-
olo. — ple.

pp *Bct. Тенора.* I slavu Lyu-dei Two-
and to be the glo-ry ikh — Iz-
I slavu Lyu-dei Two-
and to be the glo-ry ikh — Iz-
I slavu Lyu-dei Two-
and to be the glo-ry ikh — Iz-

Облегченная редакция alternative

Альты. *ppp*
Тенора. *ppp*
Басы. *ppp*

теряясь dying away.

ple i- lyu- el.
Iz- i- lyu- el.
- ple. i- lyu- el.
terяясь

p *pp* *ppp*
pp *ppp*
pp *ppp*